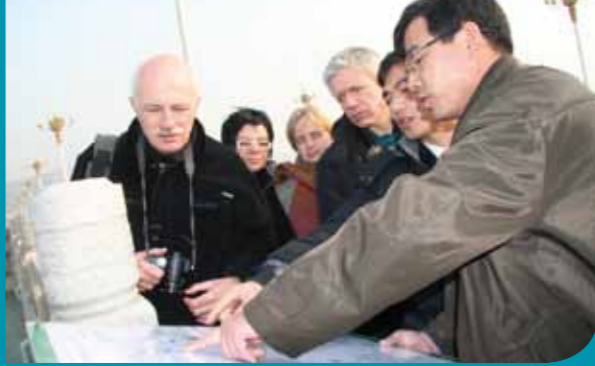


Enseignement du chinois : à partir de 8 ans, à Rennes c'est possible !

Une section internationale de chinois a ouvert à la rentrée 2008 en CE2 à l'école La Poterie.

Les élèves rennais retenus suivent un enseignement de chinois à raison de trois heures hebdomadaires. À leur entrée en 6^e, ils poursuivent le chinois au collège Emile Zola. L'école La Poterie est jumelée avec l'école Dong Fang de Jinan. Les enfants correspondent régulièrement et des élèves de Jinan ont été plusieurs fois accueillis à Rennes. En soutenant fortement l'apprentissage du chinois dès le plus jeune âge, la Ville de Rennes mise sur l'avenir en considérant que parler le chinois est un atout professionnel majeur.



► Visite de terrain à Jinan.

Le partenariat avec Jinan, c'est aussi un intérêt fort de la Ville de Rennes pour l'échange de compétences et de savoir-faire entre services municipaux. Pour Cyrille Lomet, directeur des jardins à la Ville, « *la conception d'aménagements paysagers avec la Ville de Jinan a été une occasion incroyable de confronter des modes de travail très différents* ». En concrétisant un projet pédagogique avec Jinan autour de l'enseignement du piano, le Conservatoire participe lui aussi au rayonnement international de Rennes.

Gestion urbaine et échange culturel :

Le "jardin de Rennes" à Jinan marque la présence de Rennes au sein d'un parc de 345 hectares. Il est né en 2010 d'un travail collaboratif entre les directions des jardins de Rennes et de Jinan. Un partenariat qui a permis des échanges de savoir-faire sur la conception et la mise en œuvre d'aménagements paysagers. Afin de faire découvrir aux Rennais ce jardin du bout du monde et l'influence chinoise dans le jardin du Thabor, l'exposition « Eau et jardins à Jinan » a été présentée à l'Orangerie du Thabor en octobre 2010.



► La Direction des jardins de Rennes en mission à Jinan.



Rennes-Jinan

des échanges franco-chinois

Contacts

Service des Relations Internationales et des Partenariats Européens

Ville de Rennes/Rennes Métropole
+ 33 (0)2 23 62 21 18
international.europe@agglo-rennesmetropole.fr

Comité de Jumelage Rennes Jinan

+ 33 (0)6 80 36 78 44
comite@rennes-jinan.com
<http://rennes.jinan.free.fr/>





Jinan, ville millénaire, métropole dynamique

Grâce à son développement économique, la Chine a retrouvé sur la scène mondiale une place à la mesure de son poids démographique et de l'ancienneté de sa culture. En 2002, la Ville de Rennes concrétise ses relations avec Jinan, métropole de 6 millions d'habitants, capitale du Shandong, l'une des régions les plus dynamiques de Chine. Pour Rennes, ville internationale, cette porte d'entrée sur la Chine, c'est une façon de miser

sur l'avenir. Nous nous réjouissons de l'énergie mobilisée par les Rennais, les jeunes en particulier, pour faire vivre ce partenariat avec Jinan. Les projets foisonnent dans de nombreux domaines : éducatifs, linguistiques, culturels, sportifs et techniques. La Ville soutient ces échanges. À Rennes, le chinois est enseigné de l'école primaire jusqu'à l'université. Nous accueillons des centaines d'étudiants et élèves chinois dans nos établissements. Notre ville s'im-

plice aussi directement à travers ses services municipaux : savez-vous qu'à l'autre bout du monde, fleurit un "jardin de Rennes" ? Ce partenariat avec Jinan sert le rayonnement international de Rennes. Il est riche, rassembleur, prometteur. Cette ouverture sur la Chine est une chance pour notre ville, profitons-en !

► Daniel Delaveau, Maire de Rennes.

► Roselyne Lefrançois, adjointe au maire déléguée aux relations internationales et aux partenariats européens.



Riche d'une histoire de plus de 4600 ans, Jinan est la capitale du Shandong, une province de bientôt 100 millions d'habitants, elle-même jumelée avec la Région Bretagne. Reliée par avion et train rapide à Pékin (350km) et Shanghai (730 km), la ville connaît une transformation urbaine permanente. Ses nouveaux quartiers, larges artères, aménagements paysagers, parcs de loisirs, équipements sportifs, jardins et places dessinent une ville nouvelle qui tient compte de son passé. L'aménagement des douves antiques met en valeur le site fondateur de Jinan, réputée comme "la

ville des sources" en Chine. La colline des mille Bouddhas qui domine la ville, le lac de la Grande Clarté ainsi que le magnifique musée du Shandong font de Jinan une ville touristique importante.

Avec une expansion démographique vertigineuse, près de 500 000 étudiants, des laboratoires de recherche d'envergure internationale, des personnels hautement qualifiés dans des secteurs innovants comme l'électronique, la biomédecine ou les énergies renouvelables, notre ville partenaire offre des champs de coopération nombreux.

Rennes et Jinan

des relations qui ne cessent de se renforcer

La Ville de Rennes favorise l'ouverture internationale des Rennais, contribue à l'affirmation de la métropole rennaise en Europe et au-delà et participe à la construction d'un monde plus solidaire. En signant un accord de jumelage en juillet 2002 avec Jinan, l'objectif était de donner à tous les acteurs de notre ville la possibilité de nouer des relations avec la Chine. Depuis, la mobilisation, favorisée par le comité de jumelage, est exemplaire. Elle a valu à Rennes d'obtenir en 2010 « l'oscar de la coopération » décerné par l'association du peuple chinois pour l'amitié avec les peuples.



► Projet "hip hop", juillet 2009.



► Mission du Conservatoire à rayonnement régional de Rennes à Jinan, novembre 2011.

Un engouement qui se concrétise par de nombreux projets soutenus par la ville

Concerts de Rennais à Jinan, échanges de compétences sur la gestion des stations d'épuration, rencontres entre les deux technopoles... les projets ne manquent pas ! Les plus significatifs concernent la jeunesse. Autour de talents communs, comme le hip hop ou la gastronomie, des relations amicales se sont nouées avec des jeunes de Jinan. Chaque année, une dizaine de jeunes Rennais, de tous les quartiers, se rendent à Jinan pour concrétiser un projet. « C'est une expérience unique, valorisante sur le plan personnel comme professionnel », commentait à son retour un élève du Lycée Louis Guilloux. Avec le projet « hip hop », impliquant des jeunes danseurs du Blosne, « les échanges avec Jinan ont donné lieu à un partenariat d'une grande qualité avec la Direction de Quartier, le Triangle et l'Institut Confucius », se réjouit Philippe Echard, Président du Comité de Jumelage Rennes-Jinan. Rennes est précurseur dans l'enseignement du chinois

et accueille par ailleurs dans ses universités plus de 500 étudiants chinois. L'école La Poterie et quatre lycées sont jumelés avec des établissements de Jinan. L'Université Rennes 2 dispose d'un département de chinois. Un contexte qui favorise l'émergence de nombreux projets culturels et linguistiques. Pour Blaise Thiérée, Directeur de l'Institut Confucius de Bretagne, « à Rennes, une fenêtre est ouverte sur la culture chinoise à côté de chez soi ». En collaboration



avec la Ville, l'ensemble des acteurs de la vie chinoise à Rennes propose tout au long de l'année des conférences, des expositions, des projections de films... Et pour fêter le nouvel an chinois, un moment festif est organisé pour tous les Rennais !



Projets entre jeunes : une classe de terminale en apprentissage à Jinan

Vingt-deux élèves du Lycée professionnel Louis Guilloux préparant le baccalauréat « hôtellerie, restauration » se sont rendus à Jinan en mai 2010 dans le cadre d'un projet d'échanges avec des lycéens de Jinan. Une expérience unique qui valorise le parcours professionnel des jeunes, à tel point que l'un d'entre eux s'est installé à Jinan l'année suivante. Au-delà de l'acquisition de nouveaux savoir-faire culinaires, ce séjour en Chine a été l'occasion de découvrir une autre culture, d'échanger avec des jeunes autour d'une passion commune. À l'issue du séjour, le lycée Louis Guilloux a signé un accord de partenariat avec le Département Cuisine et Hôtellerie de l'Université de Jinan, avec des perspectives de stages dans chacune des deux villes.